

Philippians 2:12-13

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Philippians 2:1-13

Literal English Translation

Philippians 2:1-11

The Principles of Fellowship

Verse 1

The Condition of Fellowship

1 ¶ If *there be* therefore, any comfort in Christ, if any consolation of love, if any fellowship of *the* Spirit, if any bowels and compassions,

Verse 2

The Instruction in Fellowship

2 fulfill my joy, in order that you should think the same thing, having the same love, *being* souls together, while minding the one thing,

Verse 3

The Motivation in Fellowship

3 *doing* nothing according to strife or vain-glory, but in humble-mindedness, esteeming one another, as being better than themselves;

Verse 4

The Interaction of Fellowship

4 each *one* not observing the things of himself, but each *one* also *the* things of others.

Verses 5-11

The Illustration of Fellowship

5 For let this mind be in you, which *was* also in Christ Jesus,

6 who existing in the form of God did not consider *it* robbery to be equal to God,

7 but emptied Himself, having taken *the* form of a slave, having become in *the* likeness of men

8 and having been found in fashion as a man, He humbled Himself, having become obedient until death, even *the* death of a cross.

9 On account of this God also highly exalted Him and gave to Him a name above every name,

Philippians 2:1-13

Literal English Translation (continued)

10 that in the name of Jesus every knee should bow, of heaven, and of earth, and under earth,

11 and every tongue should confess that "Lord Jesus Christ" for *the* glory of God *the* Father.

Philippians 2:12-13

The Process of Fellowship

¹² So then, my beloved, according as you always obeyed, not as in my presence only, but now much more in my absence, be working out your own salvation with fear and trembling.

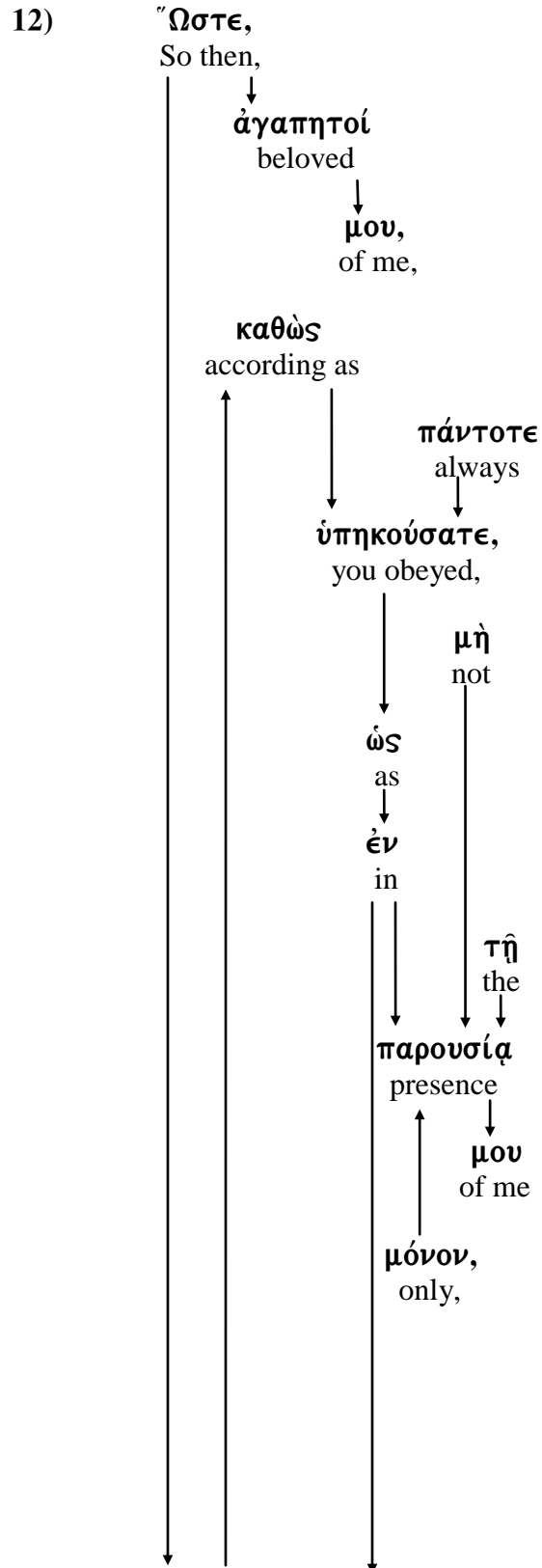
¹³ For God is the One energizing in you both to will and to do of *his* good pleasure.

Philippians 2:12-13

Greek / English Interlinear

- 12) Ὡστε, ἀγαπητοί μου, καθὼς πάντοτε ὑπηκούσατε, μὴ ὡς ἐν
So then, beloved of me, according as always you obeyed, not as in
τῇ παρουσίᾳ μου μόνον, ἀλλὰ νῦν πολλῶ μᾶλλον ἐν τῇ ἀπουσίᾳ
the presence of me only, but now much more in the absence
μου, μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν
of me, with fear and trembling the of yourselves salvation
κατεργάζεσθε·
be working out;
- 13) [ὁ] Θεὸς γὰρ ἐστὶν ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν καὶ τὸ θέλειν καὶ
[the] God for is the one energizing in you both the to will and
τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας.
the to energize on behalf of the good pleasure.

Philippians 2:12-13
Diagram (continued)



Philippians 2:12-13
Diagram (continued)

12) cont.



Philippians 2:12-13

Diagram (continued)

13)

